

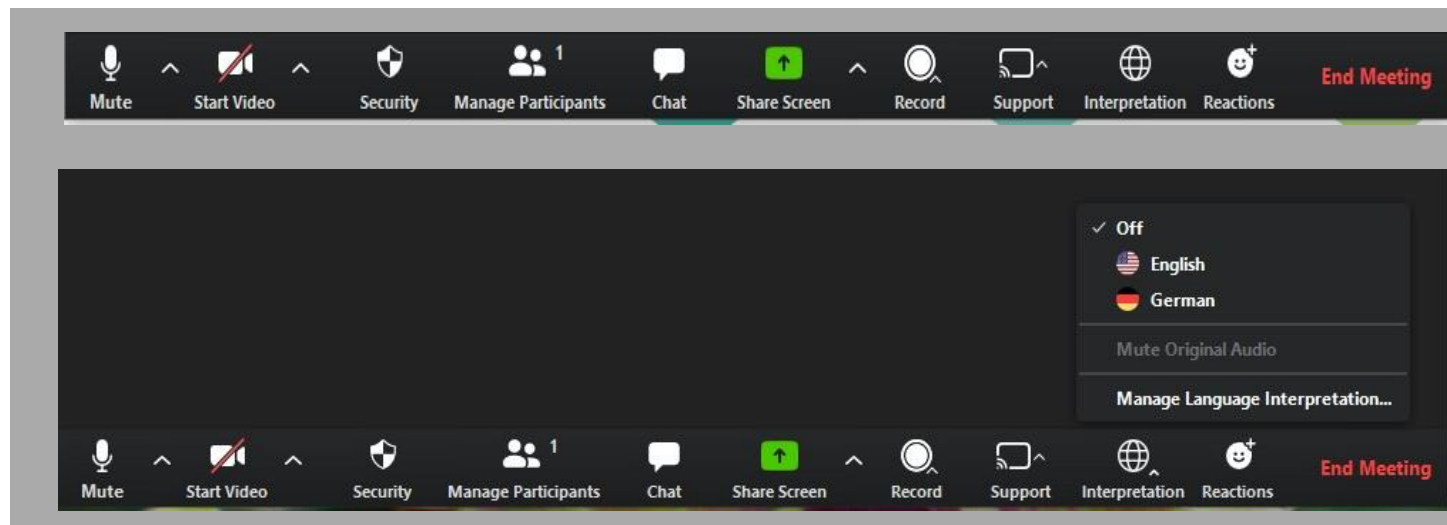
Zoom com interpretação simultânea

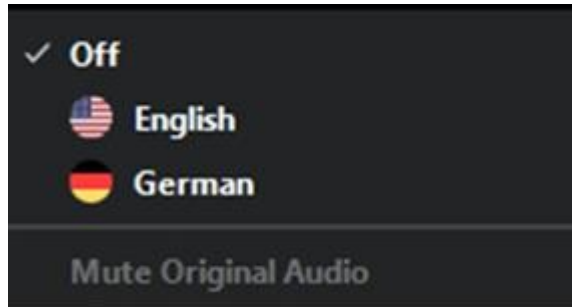
## Antes da conferência

1. Descarregue a última versão do Zoom para o seu PC/portátil/dispositivo terminal
1. Para assegurar uma utilização ideal da função de interpretação, recomenda-se que não utilize a versão do Zoom via navegador Web. Instale a aplicação Web.
2. Qualquer pessoa que pretenda falar numa reunião com interpretação deve, de preferência, utilizar um PC com uma boa ligação à Internet via Ethernet (e não WLAN/Wi-Fi!) e bons auscultadores ou um microfone externo com ligação USB para garantir a melhor qualidade sonora.
3. Não é aconselhável que os oradores utilizem a aplicação Zoom através do smartphone, uma vez que a qualidade do áudio fica muito limitada, o que dificulta imenso ou até mesmo impossibilita o trabalho dos intérpretes.
4. Os ouvintes podem também ouvir a interpretação através do telefone, se tiverem instalada a aplicação Zoom para telemóvel
  - Android: 4.5.3261.0825 ou superior
  - iOS: 4.5.0 (3261.0825) ou superior.

## Durante a conferência

1. Depois de "ingressar" na reunião, pode procurar o seu microfone e auscultadores na lista e testá-los: Clique na pequena seta ao lado do ícone do microfone na parte inferior esquerda.
2. No início, todos os participantes veem o mesmo ecrã. **Antes de a função de interpretação ser ativada, nem os participantes nem os intérpretes veem o pequeno globo para seleção das línguas!**
3. Depois de o moderador ativar a opção de interpretação, aparece a seguinte indicação:





- Clique no pequeno globo INTERPRETAÇÃO.
- Selecione o idioma que gostaria de ouvir.
- Clique novamente no globo e selecione *Silenciar áudio original*.  
Em seguida, ouvirá apenas a língua que escolheu, quer no original quer na tradução.

Se colocar o visto em *Off* (inativo), ouve sempre o áudio original, sem tradução.